

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、邱肇康

聯絡電話 CONTACT NUMBER

教會秘書 Church Secretary: 黃蔡香齡 Carol Huang 08454636348

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二週星期五

晚上 7:30 – 9:30

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五

晚上 7:30 – 10:00

Growing Seed Fellowship (Foundation - Year 6)

每月第一、三週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

Followers Fellowship (Year 7 to Year 13)

每月第二、四週主日崇拜後

下午 4:30 – 6:00

客西馬尼職青團契 Gethsemane Young Adult Fellowship

每月第一、三週星期六(Sat)

晚上 8:00 – 11:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五

早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下主日學當值老師及助手

NEXT WEEK'S SUNDAY SCHOOL TEACHERS & HELPERS

Class Love 仁愛班 (Age: 4-7 歲): 王濤 Wendy Wang, 韋佳雯 Emma Wenham

Class Joy 喜樂班 (Age: 8-10 歲): 杜宗奇 Eddie Du, 楊嘉信 Carson Yeung

Youth Service (Year 7+): Kenneth Teh

下主日崇拜

NEXT WEEK'S SUNDAY WORSHIP

講員 Speaker

陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan

傳譯 Interpreter

彭莫冰 Lisa Pang

領會 Worship Leader

羅沈秀顏 Sau Ngan Law

領詩 Song Leader

黃蔡香齡 Carol Huang

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

林清秀 Michelle Lim, 劉陳燕珠 Sabina Lau

影音 Audio/Visual

劉松煦 Terry Lau, 韓軼 Ian Han

茶點 Refreshment

楊瑞峰 Sunny Yeung, 鍾碧蓮 Judy Chung



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址: Correspondence Address: PO Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜 SUNDAY WORSHIP

二零一五年五月三十一日下午二時三十分 31.05.2014 2:30pm

*** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ***

*** Silent Prayer: Preparing our Hearts for Worship ***

1. 宣召	Call to Worship 《詩篇 Psalm 100:1-5》	眾立
2. 同心禱告	Prayer	眾立
3. 詩歌頌讚	Worship in Hymn	眾立
4. 祈禱代求	Intercession	眾坐
5. 奉獻	Offering	眾坐
6. 詩歌	Hymn 《感恩歌 Thanksgiving Song》	眾坐
7. 聆聽主話	Hearing the Word of God:	眾坐
*讀經	Scripture Reading	
	《約翰福音 John 3:16; 詩篇 Psalm 23》	
*證道	Sermon 《愛的真諦》	
8. 回應詩歌	Response Hymn	眾立
9. 每週恩言	The Weekly Bible Verse 《約翰一書 1 John 4:9-10》	眾立
10. 讚美頌及祝福	Doxology and Benediction	眾立
11. 歡迎及報告	Welcome and Announcement	眾坐
12. 崇拜結束	End of Worship	眾坐

講員 Speaker

陳嘉團牧師 Rev. Tan Kah Thuan

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

黃士明 Sming Huang

領詩 Song Leader

伯明罕教會詩班

司琴 Pianist

伯明罕教會詩班

司事 Stewards

羅沈秀顏 Sau Ngan Law, 杜鴻輝 Tommy Toh

影音 Audio/Visual

區承基 Shing Kee Au, 張小雪 Stephanie Zhang

茶點 Refreshment

林清秀 Michelle Lim, 伍君佩 Kitty Ng

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 年度主題：成為聖潔，傳揚基督 *

家事報告 CHURCH NEWS

1. 5月24日聘牧特別堂會通過接納羅耀基牧師

感謝神教會於5月24日舉行聘牧的會友堂會，已經通過接納羅耀基牧師的聘請，任期三年。為此聘牧過程中弟兄姊妹對羅牧師的接納與認同獻上感恩，但我們仍需要繼續為聘牧過程中羅牧師**辦理工作簽證**能順利禱告，求主賜恩帶領。

2. 福音崇拜、詩歌、話劇及福音餐會

Gospel Worship, Hymn, Drama and Gospel Dinner

今日崇拜後 4:45pm 舉行福音餐會，邀請伯明罕教會詩班於崇拜後 4:45pm 舉行福音餐會，包含詩歌、話劇分享。歡迎弟兄姊妹，朋友留步參加，聚會後於副堂聚餐及共同分享豐富佳餚。

廚房預備：總務部，派餐：馬可家組 & Followers Fellowship。
廚房清潔：約翰家組，副堂清潔：全體

3. 教會 25 週年籌備活動 25th Anniversary Activities and Celebration & Dinner

教會 25 週年堂慶籌劃的電子特刊，現需弟兄姊妹提供有紀念性的照片，此外歡迎提供感恩短文和見證分享等，鼓勵大家踴躍參與支持。請將相片或稿件發送至 mkccc25@gmail.com。詳情請聯絡 Sarah 楊執事。

教會定於7月5日為堂慶主日，崇拜後 4:30pm 在禮堂感恩分享慶祝活動。邀請各團契小組單位參與，請向莫冰姊妹報名。堂慶聚餐定於 6:30pm 在金唐苑舉行晚宴，成人及 12 歲以上£12.00。小童£6.00，4 歲以下免費，6 月 7 日開始售票。截止日期為 6 月 21 日，座位有限，請大家盡快向鍾石志倩姊妹報名。

4. 兒童青少年家長日 Children's Ministry Parents Day

6 月 7 日崇拜後 4:30pm 在大堂舉行家長會，請各家長和老師準時出席參加，歡迎弟兄姊妹留步參與，共同關心我們的兒童青少年。

5. 傳福音培訓 Evangelistic Training

教會於 6 月 14 日崇拜後 4:30pm – 5:45pm 有個人佈道如何傳福音的培訓，邀請洪祥平牧師分享信息，歡迎弟兄姊妹預留時間踴躍參加。

6. 其他報告：青少年營會 PHAT Camp

PHAT Camp 定於 8 月 4 至 7 日在 Whitemoor Lakes 舉行，在 6 月 5 日前報名可享有優惠。詳情向 Christine 鍾查詢或上 www.phatcamp.co.uk/registration 查看。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *

Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

主禱文：我們在天上的父，願人都尊你的名為聖。願你的國降臨。願你的旨意行在地上，如同行在天上，我們日用的飲食，今日賜給我們。免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探，救我們脫離兇惡。因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！（馬太福音 Matthew 6: 9-13）

請為以下事情禱告：

1. 感謝神 5 月 24 日聘牧特別堂會已經通過接納羅耀基牧師，求主繼續恩典帶領。
2. 為 5 月 31 日福音崇拜與餐會，求神恩膏祝福，使慕道朋友能藉此領受神的愛。
3. 為教會籌辦 25 週年感恩慶祝活動，求主賜堂慶籌備小組智慧規劃與安排。
4. 為弟兄姊妹積極參加家長日，了解關心青少年，並求主引導青少年能紮根真理，時時倚靠主。

每週恩言 THE WEEKLY BIBLE VERSE

神差他獨生子到世間來，使我們藉著他得生，神愛我們的心在此就顯明了。不是我們愛神，乃是神愛我們，差他的兒子為我們的罪做了挽回祭，這就是愛了。

約翰一書 4:9-10 (和合本)

This is how God showed his love among us: He sent his one and only Son into the world that we might live through him. This is love: not that we loved God, but that he loved us and sent his Son as an atoning sacrifice for our sins.

1 John 4:9-10 (NIV)

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名，同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£314.51
退稅奉獻	£110.00
主日學奉獻	£ 35.24
合共：	£459.75
建堂奉獻	£ 99.81
建堂奉獻(D.D.)	£ 35.00
總數：	£594.56

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每 £1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)